

ด่วนที่สุด

ที่ กก ๐๒๐๗/๙๙๙๙



กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
๕ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๑๐

๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุมัติการจัดทำและลงนามหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรป
ว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรปว่าด้วยความร่วมมือ
ด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนภาษาอังกฤษ พร้อมคำแปลอย่างเป็นทางการของหนังสือแสดง
เจตจำนงฯ จำนวน ๗๐ ชุด

ด้วยกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาขอเสนอเรื่องหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่าง
ราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรปว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน (Letter of Intent
between the Kingdom of Thailand and the European Union on Cooperation in the Field of
Sustainable Tourism) มาเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเข้าคณะกรรมการรัฐมนตรีตาม
พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๕ ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าว
มีรายละเอียดดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

นาย Antonio Tajani รองประธานคณะกรรมการอธิการยุโรป และกรรมการ
ด้านอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจ (ตำแหน่งเทียบเท่ากับรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง
อุตสาหกรรม) จะนำคณะกรรมการรัฐกิจที่เป็นผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมจากประเทศ
สมาชิกสหภาพยุโรป เยือนประเทศไทยในวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อขยายอุตสาหกรรม
การท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ให้กับประเทศไทย โดยฝ่ายสหภาพยุโรปได้เสนอ
การจัดทำหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรปว่าด้วยความร่วมมือด้าน
การท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน และคาดว่าจะสามารถลงนามหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ระหว่างการเยือนไทยใน
วันเสาร์ที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๖

๑.๒ มติคณะกรรมการรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือขอความอนุเคราะห์กระทรวงการท่องเที่ยว
และกีฬาพิจารณาความเป็นไปได้ในการจัดทำหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทย
กับสหภาพยุโรปว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ระหว่างการเยือนประเทศไทยอย่างเป็น
ทางการของรองประธานคณะกรรมการอธิการยุโรป และกรรมการด้านอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจ

เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬามีหนังสือถึง
กระทรวงการต่างประเทศเพื่อแจ้งความเห็นของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาให้สหภาพยุโรปทราบ
ซึ่งฝ่ายสหภาพยุโรปแจ้งไม่ขัดข้องกับหนังสือแสดงเจตจำนงดังกล่าวผ่านทางกระทรวงการต่างประเทศ

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณารัฐมนตรี

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเห็นว่าหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทย กับสหภาพยูโรปว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน เป็นเรื่องที่เกี่ยวพันกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทยตามมาตรา ๔ แห่งพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณารัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ จำเป็นต้องเสนอคณารัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

ในโอกาสการเยือนไทยของนาย Antonio Tajani รองประธานคณะกรรมการยุโรป และกรรมการด้านอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจ และคณะ ในวันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๕๖ ดังนั้น หากมีการลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างรัฐบาลทั้งสองฝ่าย นอกจากจะเป็นการขยายความร่วมมือการลงทุนในด้านท่องเที่ยวระหว่างกัน ยังเป็นการสร้างเครือข่ายกับภาคเอกชนด้านการท่องเที่ยวระหว่างไทยกับสหภาพยูโรป

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

หนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยูโรปว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนมีสาระสำคัญดังนี้

๑. แลกเปลี่ยนข้อมูลการท่องเที่ยวของทั้งสองฝ่ายด้านการบริการการท่องเที่ยว การพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน และการแข่งขันด้านการท่องเที่ยว

๒. แลกเปลี่ยนข้อมูลแนวปฏิบัติที่เป็นเลิศในการพัฒนาการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนของ หน่วยงานด้านการท่องเที่ยวของทั้งสองฝ่ายและผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสีย รวมถึงฝ่ายวิชาการด้านการอนุรักษ์และ ส่งเสริมมรดกทางวัฒนธรรมและธรรมชาติ การลงทุนขนาดกลางและขนาดย่อม การฝึกอบรม การปรับปรุง การบริการด้านการท่องเที่ยว

๓. หนังสือแสดงเจตจำนงฉบับนี้ไม่มีเจตนาจะก่อให้เกิดสิทธิหรือพันธกรณีภายใต้ กฎหมายระหว่างประเทศ

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือการศึกษาตามกฎหมาย มติคณารัฐมนตรี หรือคำสั่งใดๆ

๖. วิเคราะห์ผลกระทบ

การจัดทำหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยูโรปว่าด้วย ความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน จะเป็นการขยายความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวระหว่างไทยและ สหภาพยูโรป ซึ่งเป็นผลประโยชน์ต่อทั้ง ๒ ฝ่าย

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นชอบของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศมีข้อคิดเห็นดังนี้

๑. ไม่มีขัดข้องในสาระต่อไปโดยรวม เนื่องจากจะเป็นการพัฒนาและยกระดับ มาตรฐานการท่องเที่ยวของไทยโดยรวม

๒. อย่างไรก็ตี กระทรวงการต่างประเทศมีข้อคิดเห็นเพิ่มเติมว่า ประเทศสมาชิกต่างๆ อาจรวมตัวกันใช้กลไก periodic dialogue เพื่อใช้เป็นช่องทางในการผลักดันไทย ในประเด็นปัญหา ความปลอดภัยของนักท่องเที่ยว และการถูกฉ้อโกง ซึ่งสหภาพยูโรปและประเทศสมาชิกให้ความสำคัญสูง และพยายามหยิบยกข้อหารือในโอกาสต่างๆ อย่างต่อเนื่องเพื่อให้ไทยแก้ไขปัญหา

๓. หนังสือแสดงเจตจำนงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ และไม่มีประเด็นต้องพิจารณาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๔๐ ทั้งนี้ การแสดงเจตจำนงว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยว ถือเป็นการกระทำที่อยู่ภายใต้อำนาจหน้าที่ของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาอยู่แล้ว ดังนั้น กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาอาจพิจารณาผู้มีอำนาจลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ได้ โดยคำนึงถึงความเหมาะสมและตำแหน่งของผู้ลงนามอีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งนี้ ผู้ลงนามฝ่ายสหภาพยุโรปคือรองประธานคณะกรรมการยุโรปและกรรมการด้านอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจซึ่งมีฐานะเทียบเท่ากับรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจของสหภาพยุโรป

ในการนี้ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาแล้วมีความเห็นว่า “หนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างสหภาพยุโรปกับราชอาณาจักรไทยว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน เป็นหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ที่จัดทำขึ้นระหว่างหน่วยงานระดับกระทรวง โดยมีสาระสำคัญเป็นการขยายความร่วมมือการลงทุนในด้านท่องเที่ยวระหว่างกัน และสร้างเครือข่ายกับภาคเอกชนด้านการท่องเที่ยวระหว่างไทยกับสหภาพยุโรป ซึ่งอยู่ในอำนาจหน้าที่ของกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาที่จะดำเนินการได้ จึงไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญ อย่างไรก็ได้ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเห็นว่าหนังสือแสดงเจตจำนงฯ น่าจะเป็นหนังสือสัญญาซึ่งต้องได้รับความเห็นชอบของคณะกรรมการรัฐมนตรีก่อนการดำเนินการให้มีผลผูกพัน”

๙. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

กฎกระทรวงแบ่งส่วนราชการสำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา พ.ศ. ๒๕๕๑ ข้อ ๒ (๔) ดำเนินการเกี่ยวกับงานความช่วยเหลือและความร่วมมือกับต่างประเทศและองค์กรระหว่างประเทศด้านการท่องเที่ยว กีฬา และนันทนาการ

๑๐. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเห็นว่า เพื่อเป็นการพัฒนาความร่วมมือในระดับพหุภาคีระหว่างไทยและสหภาพยุโรป กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาจึงเห็นควรนำเสนอคณะรัฐมนตรี ดังนี้

๑. ขออนุมัติการจัดทำและลงนามหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสหภาพยุโรปว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ทั้งนี้ หากก่อนลงนามมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างหนังสือแสดงเจตจำนงฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญ ให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาดำเนินการในเรื่องนั้นๆ แทนคณะรัฐมนตรี โดยไม่ต้องนำเสนอบรรษัทที่ได้รับความเห็นชอบโดยพิจารณาอีกรึ้ง

๒. ขออนุมัติให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาเป็นผู้ลงนามในหนังสือแสดงเจตจำนงระหว่างสหภาพยุโรปกับราชอาณาจักรไทยว่าด้วยความร่วมมือด้านการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน (โดยระบุตำแหน่ง) ในโอกาสการเยือนไทยของนาย Antonio Tajani รองประธานคณะกรรมการยุโรป และกรรมการด้านอุตสาหกรรมและกิจการวิสาหกิจ และคณะ ในวันที่ ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการหนังสือแสดงเจตจำนงดังกล่าวข้างต้น เข้าสู่การพิจารณาของคณะรัฐมนตรีภายในวันที่ ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖ ต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ

(นายสมศักดิ์ ภู่วิศิริศักดิ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๓ ๑๕๐๐ ต่อ ๑๕๕๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๖๗๘